

Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Data di revisione: 15.09.2025 Versione: 4 / CH

> Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

# 1.1. Identificatore del prodotto

Testosteroni propionas

Numero articolo

06820200

# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

# Uso della sostanza/del preparato

Reagente per analisi

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

#### Indirizzo/Produttore

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9100 Herisau

Nr. telefono

0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della sdb@haenseler.ch

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

# 1.4. Numero telefonico di emergenza

Switzerland: 145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

# **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli** \*\*\*

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

### Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Acute Tox. 4 H302 Acute Tox. 4 H312 Acute Tox. 4 H332 Carc. 2 H351 Repr. 1A H360FD

STOT RE 2 H373

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

# Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

## Pittogrammi di pericolo





# **Avvertenza**

Pericolo

Indicazioni di pericolo \*\*\*



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

H351 Sospettato di provocare il cancro.

H360FD Può nuocere alla fertilità. Può nuocere al feto.

H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H302+H312+H332 Nocivo se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato.

Consigli di prudenza \*\*\*

P260 Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.
P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

P304+P340 IN CASO DI INALAZIONE: transportare l'inforunato all'aria aperta e mantenerlo a

riposo in posizione che favorisca la respirazione.

P308+P313 IN CASO di espositzione o die possibile esposizione, consultare und medico. P312 In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

P501.3 Eliminazione conformemente ai reolamenti locali e nazionali.

#### Informazioni complementari

## Altre informazioni complementari \*\*\*

Solo per utilizzatori professionali

#### Altre informazioni \*\*\*

Cessione a privati in Svizzera vietata

# Etichettatura ridotta (<= 125 ml)

# Pittogrammi di pericolo \*\*\*





#### Avvertenza \*\*\*

Pericolo

#### Indicazioni di pericolo \*\*\*

H351 Sospettato di provocare il cancro.

H360FD Può nuocere alla fertilità. Può nuocere al feto.

# Consigli di prudenza \*\*\*

P201 Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso.

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

P308+P313 IN CASO di espositzione o die possibile esposizione, consultare und medico.

P405 Conservare sotto chiave.

P501.3 Eliminazione conformemente ai reolamenti locali e nazionali.

# 2.3. Altri pericoli

\*\*\*

La sostanza non soddisfa i criteri per essere identificata come persistente, bioaccumulabile e tossica (PBT). La sostanza non soddisfa i criteri per essere identificata come molto persistente e molto bioaccumulabile (vPvB). Questa sostanza non ha proprietà di interferenza endocrina nell'uomo. Questa sostanza non ha nessuna proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti \*\*\*

# Caratterizzazione chimica

Androgenic (anabolic) steroids

#### Peso moleculare

Valore 344.49 g/mol

## Componenti pericolosi \*\*\*

No. CAS 57-85-2



Data di stampa 15.09.25

Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

No. EINECS 200-351-1 Concentrazione % 55 Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008) Acute Tox. 4 H302 Acute Tox. 4 H312 Acute Tox. 4 H332 Carc. 2 H351 Repr. 1A H360D Repr. 1A H360F STOT RE 2 H373 ATE per via orale 1'000 mg/kg cATpE per via cutanea 1'100 mg/kg

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso \*\*\*

per via inalatoria,

Polvere/Nebbia

# 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

# Informazioni generali

Never give anything by mouth to an unconscious person. Nel caso di perdita di coscienza, mettere in posizione di riposo e richiedere l'intervento medico. In ogni caso mostrare la scheda di sicurezza al medico. Lavare gli abiti contaminati prima di riutilizzarli. Autoprotezione del soccorritore

1.5

mg/l

#### Se inalato

cATpE

Portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo tranquillo. Irregolarità/assenza respiro: respirazione artificale. Consultare subito il medico. Portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo tranquillo.

#### In caso di contatto con la pelle

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro. In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con molta acqua. Praticare trattamento medico.

## In caso di contatto con gli occhi

Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.

#### Se ingerito

Non far vomitare. Pulire a fondo la bocca con acqua. Se l'infortunato è incosciente, non somministrate nulla per bocca. Consultare subito il medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Irritazioni del'apparato respiratorio, Nausea, Vomito, Diarrea

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

#### Note per il medico / Trattamento

Trattamento dei sintomi

# **SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**

## 5.1. Mezzi di estinzione

# Mezzi di estinzione idonei

recommended: alcohol resistant foam, CO2, powders, water spray/mist

## Agenti estintori non adeguati

Getto d'acqua pieno



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Sviluppo di gas tossici.

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

# Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco

Impiegare un autorespiratore.

# SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

# 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Indossare equipaggio di protezione. Evitare lo sviluppo di polveri. Mettere al sicuro le persone. Provvedere ad una adeguata ventilazione. Donne fertile devono evitare il contatto con il prodotto. Non respirare le polveri. Non respirare i vapori.

## 6.2. Precauzioni ambientali

Evitare lo spandimento superficiale(ad es.con il contenimento o con barriere per olio). Non immettere nelle fognature,nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. Se il prodotto ha contaminato laghi, fiumi o sistemi fognari, informare subito l'autorità competente (autorità di pubblica sicurezza, vigili del fuoco, ecc.).

# 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere meccanicamente e in contenitori adatti per lo smaltimento. Evitare la formazione di polveri. Pulire a fondo le superfici contaminate con acqua.

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

# <u> SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento \*\*\*</u>

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

# Avvertenze per un impiego sicuro

Non respirare le polveri. Evitare il contatto con gli ocho, la pelle e gli indumenti. Evitare lo sviluppo di polveri. Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici. Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche. Provvedere ad una adeguata aspirazione/ventilazione sulle macchine. Evitare la formazione di aerosoli. Evitare l'esposizione allungata o ripetuta.

# 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Temperatura di stoccaggio consigliata

Valore 25 °C

#### Requisiti del magazzino e dei contenitori

Ventilare adeguatamente i locali di magazzinaggio. Conservare accuratamente chiuso in luogo secco e fresco. Conservare soltanto nell'imballaggio originale.

#### Classi di stoccaggio \*\*\*

Classe di stoccaggio secondo TRGS 6.1D

510

Sostanze pericolose non combustibili, categ. 3 di tossicità acuta / sostanze pericolose tossiche o che producono effetti cronici

# Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Tenere i contenitori ermeticamente chiusi e in luogo asciutto, fresco e ben ventilato.

# SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale \*\*\*

# 8.2. Controlli dell'esposizione



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

## Dati di progetto / Misure di igiene

Lavare le mani e il viso prima di ogni pausa ed a fine lavoro. Non fumare, nè mangiare nè bere durante il lavoro. Non respirare le polveri. Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. Conservare in luogo separato gli indumenti di lavoro. Tenere lontano da alimenti, bevande e mangimi.

#### Protezione respiratoria - Nota

Provvedere ad una buona ventilazione ambientale, eventuale aspirazionelocalizzata sul posto di lavoro. Qualora i valori rilevati al posto di lavoro superino i limiti prescritti e obbligatorio l'uso di un respiratore autorizzato e idoneo al preciso scopo. Autorespiratore. Maschera protettiva con filtro combinato A2/P2

# Protezione delle mani \*\*\*

The glove material must be sufficient impermeable and resistant to the substance. Check the tightness before wear. Gloves should be well cleaned before being removed, then stored in a well ventilated location.

Protezione delle mani deve essere conforme alla EN 374.

## Protezione degli occhi

Occhiali con protezione laterale; DIN EN ISO 16321-1:2022; Protezione degli occhi deve essere conforme alla EN 166.

#### Protezione fisica

Personnel should wear protective clothing. Indumenti protettivi personali devono essere conforme alle pertinenti norme CEN.

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche \*\*\*

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato di aggregazione solido
Colore bianco
Odore inodore

Punto di fusione

Valore 118 a 123 °C

# punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione

Osservazioni non determinato

Infiammabilità

Valutazione non determinato

Punto di infiammabilità

Valore °C Osservazioni Non applicabile

valore pH

Osservazioni non determinato

Viscosità

Osservazioni Non applicabile

#### coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)

Osservazioni Non disponibile

Tensione di vapore

Osservazioni Non applicabile

densità e/o densità relativa

Osservazioni Non disponibile

# 9.2. Altre informazioni

Idrosolubilità



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

Osservazioni insolubile

# SEZIONE 10: Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Nessuna conosciuta

## 10.2. Stabilità chimica

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).

## 10.4. Condizioni da evitare

Sensibile all'umidità.

### 10.5. Materiali incompatibili

Reazioni con aria umida.

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuno in normali condizioni d'impiego. Possibilità di formazione di gas tossici durante il riscaldamento o in caso di incendio.

# **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

# 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008 Tossicità acuta per via orale

ATE 1'000 mg/kg

Metodo Valore calcolato secondo il metodo GHS (cfr. ad es. GHS dell'ONU)

Osservazioni I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Tossicità acuta per via orale (Componenti)

Specie ratto

DL50 1000 mg/kg

Tossicità acuta per via cutanea

ATE 1'100 mg/kg

Metodo Valore calcolato secondo il metodo GHS (cfr. ad es. GHS dell'ONU)

Osservazioni I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Tossicità acuta per via inalatoria

ATE 1.5 mg/l

Somministrazione/Forma Polvere/Nebbia

Metodo Valore calcolato secondo il metodo GHS (cfr. ad es. GHS dell'ONU)

Osservazioni I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Corrosione/irritazione cutanea

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

Corrosione/irritazione cutanea (Componenti)

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

sensibilizzazione

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

Sensibilizzazione (Componenti)



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

Mutagenicità

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

Tossicità per la riproduzione

Osservazioni I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Cancerogenicità

Valutazione Sospettato di provocare il cancro.

Osservazioni I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)

Esposizione singola

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di

classificazione.

Esposizione ripetuta

Osservazioni I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Valutazione Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o

ripetuta

Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

11.2. Informazioni su altri pericoli

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'uomo

Questa sostanza non ha proprietà di interferenza endocrina nell'uomo.

Esperienze pratiche

Possibile rischio di danni ai bambini non ancora nati. Possibile rischio per i bambini allattati al seno. L'aspirazione di polveri può provocare irritazioni delle vie respiratorie. Può essere nocivo per inalazione.

# **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

# coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)

Osservazioni Non disponibile

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

#### Risultati della valutazione PBT e vPvB

La sostanza non soddisfa i criteri per essere identificata come persistente, bioaccumulabile e tossica (PBT).

La sostanza non soddisfa i criteri per essere identificata come molto persistente e molto bioaccumulabile (vPvB).

## 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

# Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'ambiente

Questa sostanza non ha nessuna proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

#### 12.7. Altri effetti avversi

#### Informazioni supplementari sull'ecologia

Non lasciare pervenire il prodotto nell terreno, acqua sotteranea, le acque oppure nella canalizzatione.

# **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

## 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

# Rifiuto da scarto di prodotto

Codice rifiuto CEE Non eliminare con i rifiuti domestici.

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Codice rifiuto CEE Non deve essere abbandonato in sistemi fognari sanitari.

#### Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

# **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto \*\*\***

	Trasporto via terra ADR/RID ***	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee	Trasporto aereo
14.1. Numero ONU o numero ID	Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i transporti per via marittima.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i transporti per via aereo.
14.5. Pericoli per l'ambiente	-		

# SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione \*\*\*

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) \*\*\*

Classe di contaminazione

dell'acqua (Germania)

Osservazioni

Not water hazardous

Derivazione della classe di pericolo tedesca per le acque (WGK) in base all'allegato 1, punto 5.2 del Regolamento tedesco sugli impianti per il

trattamento di sostanze pericolose per le acque (AwSV)

#### Altre informazioni \*\*\*

Il prodotto non contiene degli ingredienti identificati nell'elenco di sostanze candidate dell'allegato XIV del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) in misura >= 0,1% w/w.

# **SEZIONE 16: Altre informazioni**

# Criteri di classificazione e metodo applicati per derivare la classificazione della miscele ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP):

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Acute Tox. 4	H302	Metodo di calcolo
Acute Tox. 4	H312	Metodo di calcolo
Acute Tox. 4	H332	Metodo di calcolo
Carc. 2	H351	Metodo di calcolo
Repr. 1A	H360FD	Metodo di calcolo
STOT RE 2	H373	Metodo di calcolo

#### Frasi H del capitolo 2/3

H302	Nocivo se ingerito.
H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H332	Nocivo se inalato.
H351	Sospettato di provocare il cancro.

H360D Può nuocere al feto.
H360F Può nuocere alla fertilità.

H360FD Può nuocere alla fertilità. Può nuocere al feto.

H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o



Nome commerciale: Testosteroni propionas

Numero della sostanza: 068202 Versione: 4 / CH Data di revisione: 15.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH Data di stampa 15.09.25

ripetuta.

# Categorie CLP del capitolo 2/3

Acute Tox. 4 Tossicità acuta, Categoria 4
Carc. 2 Cancerogenicità, Categoria 2

Repr. 1A Tossicità per la riproduzione, Categoria 1A

STOT RE 2 Tossicità specifica per organi bersaglio — esposizione ripetuta, Categoria

2

#### Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con :  $^{***}$ 

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi